

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sana Juicer by Omega EUJ-606

Sana
JUICER BY *Omega*



FIT MIT VEGAN- & ROHKOST

www.keimling.de

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte vor der ersten Inbetriebnahme komplett durch.
2. Stellen Sie den Motorblock nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen Stromschlag zu vermeiden. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, dies könnte einen Stromschlag verursachen oder das Gerät beschädigen.
3. Lassen Sie keine Kinder dieses Gerät bedienen. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkter Wahrnehmung oder verminderten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt und/oder bei der Bedienung angeleitet werden, so dass sie die Gefahren bei der Bedienung des Gerätes verstehen und beachten.
4. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Entsafter zusammenbauen oder Teile abbauen oder/und wenn das Gerät nicht in Benutzung ist.
5. Vermeiden Sie während des Betriebes Kontakt mit den beweglichen Teilen.
6. Nutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn das Stromkabel oder der Netzstecker beschädigt sind oder das Gerät nicht ordentlich arbeitet. Dies gilt auch, wenn es heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist. Geben Sie das Gerät in diesem Fall an den Hersteller oder die nächste autorisierte Servicestelle.
7. Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Hersteller kommt bzw. vom Hersteller empfohlen wird. Der Hersteller haftet nicht für Sach- oder Personenschäden, die durch die Verwendung von nicht autorisierten Zubehöerteilen entstehen.
8. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante der Arbeitsfläche hängen oder auf heißen Oberflächen aufliegen.
9. Stellen Sie sicher, dass die Verriegelungskappe bei Gebrauch fest geschlossen ist.
10. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter kurz auf „REV“ drücken. Entfernen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose. Vergewissern Sie sich, dass der Motor komplett zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie anfangen, das Gerät auseinanderzubauen.
11. Stecken Sie nicht Ihre Finger oder andere Gegenstände in den Entsafter, während er läuft. Für den Fall, dass Pressgut im Einfüllschacht stecken bleibt, verwenden Sie den Stopfer (im Lieferumfang enthalten) oder ein weiteres Stück hartes Pressgut wie z. B. Karotte, um das festsitzende Pressgut weiter in den Einfüllschacht zu drücken und den Stau zu lösen. Sollte diese Variante nicht funktionieren, schalten Sie den Entsafter aus und bauen Sie das Gerät auseinander, um das festsitzende Pressgut zu entfernen.
12. Ziehen Sie nach dem Gebrauch des Gerätes stets den Netzstecker aus der Steckdose. Fassen Sie dabei immer am Netzstecker an und ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose. Sonst könnten Sie das Kabel beschädigen und einen elektrischen Schlag oder einen Brand verursachen.
13. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken oder ihn aus der Steckdose ziehen.

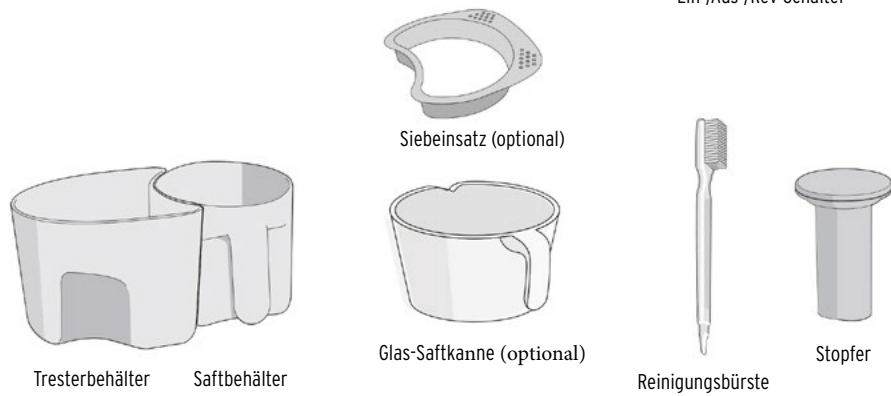
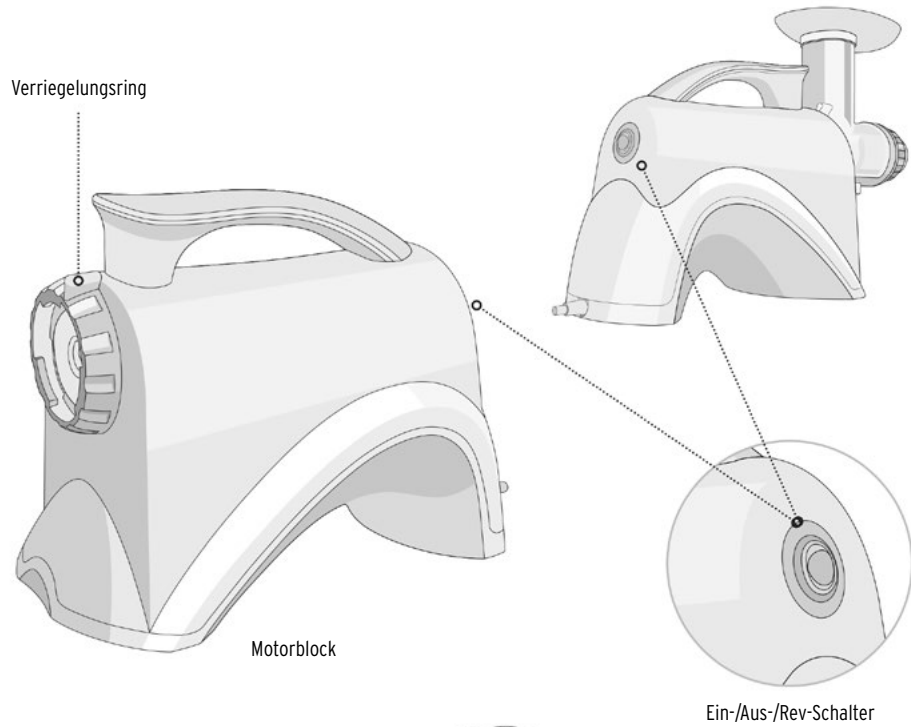
SANA ENTSAFTER VON OMEGA EUJ-606

Dieser Slow Juicer arbeitet mit einer einzelnen Pressschnecke und ist aus hochwertigen, hygienischen Materialien gefertigt. Der Sana Entsafter von Omega EUJ-606 läuft mit 63-75 U/Min und gewährleistet damit das volle Geschmackserlebnis mit der höchsten Nährstoffausbeute. Der Sana Entsafter ist leicht auseinander- und zusammengebaut sowie schnell und einfach zu reinigen. Der Sana Entsafter garantiert Ihnen über Jahre reibungslosen und zuverlässigen Einsatz.

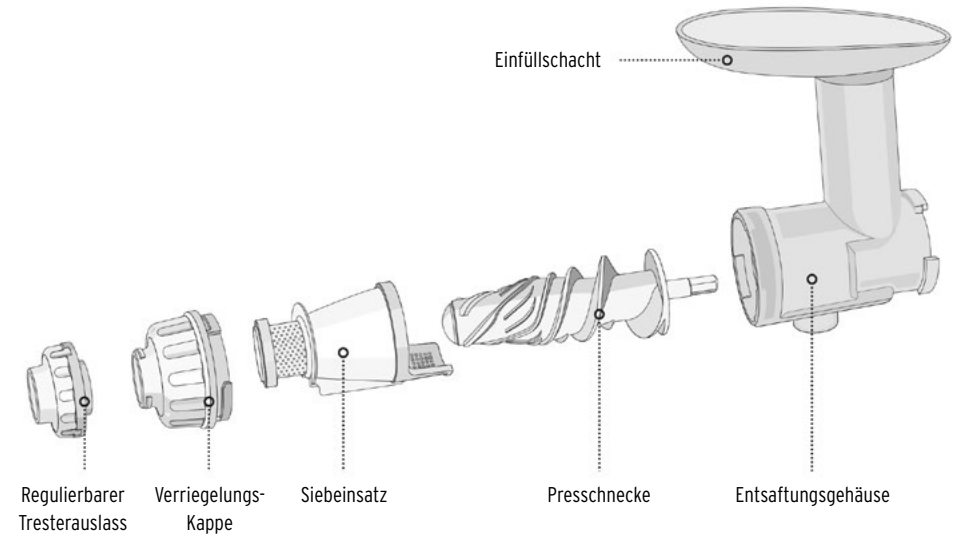
MULTIFUNKTIONS-ENTSAFTER

1. **Obstsäfte:** Der Sana Entsafter ist perfekt geeignet, um hartes und weiches Obst wie auch Zitrusfrüchte effizient zu entsaften.
2. **Gemüsesäfte:** Der Sana Entsafter entsaftet ohne Mühe und sehr effizient alle Sorten Gemüse, inklusive Sellerie, Karotten, Paprika, Rettiche sowie Kohl und erhält dabei unverändert den natürlichen Geschmack und die Nährstoffe. Der schonende Entsaftvorgang garantiert frischen Geschmack und die komplette Nährstoffdichte.
3. **Grüne Säfte:** Weizengras, Aloe Vera Blätter oder Kiefernnadeln sind nur einige Beispiele für grüne Säfte, die mit dem Sana Entsafter gelingen. Genießen Sie das Beste, was die Natur an Rohkost zu bieten hat
4. **Weitere Küchenmaschinen-Funktionen:** Der Sana Entsafter kann Zutaten auch hacken oder verarbeiten. Dazu gehören z. B. Knoblauch, Lauchzwiebeln, Paprika, Rettich, Ingwer und viele andere Zutaten wie Kräuter oder Gewürze. Baby Brei oder auch pürierte Nahrung für geriatrische Patienten können schnell und einfach mit dem Püriereinsatz zubereitet werden.
5. **Pasta:** Frische Nudeln bereiten Sie in nur wenigen Minuten mit den Nudel-Kappen zu (siehe Seite 9).
6. **Homogenisieren:** Bereiten Sie frische, gefrorene Desserts (Seite 11 - 13), Nussmuse (Seite 14) und frische Babynahrung (Seite 15) zu.
7. **Mahlen:** Kaffeebohnen mahlen (Seite 17).

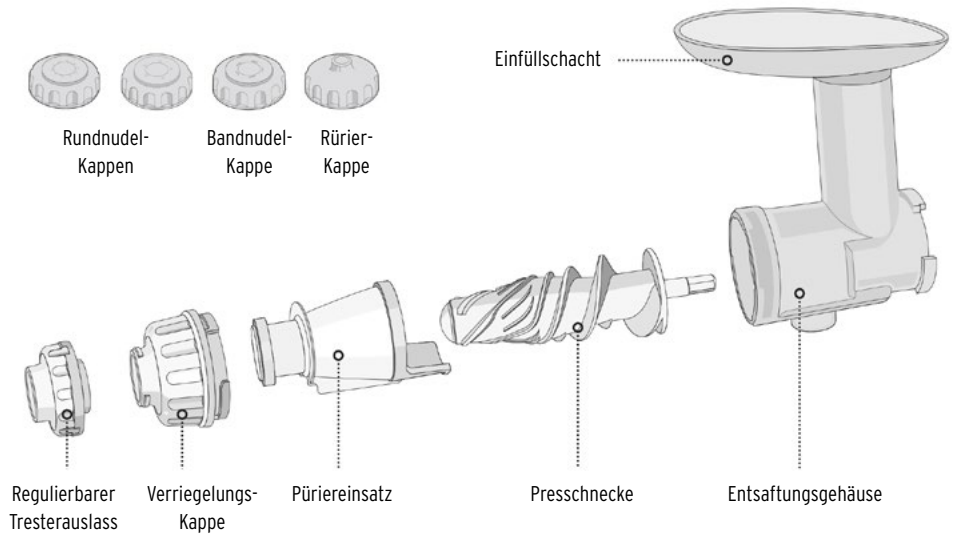
EINZELTEILE UND LIEFERUMFANG



TEILE ZUM ENTSAFTEN



TEILE FÜR DIE VERARBEITUNG




TECHNISCHE DATEN / HINWEISE

VERWENDUNG

- Entsaften Sie Obst und Gemüse
- Entsaften Sie Gräser
- Stellen Sie Nudeln her
- Bereiten Sie Babynahrung und Sorbets zu

TECHNISCHE DATEN

Modell	SANA Entsafter by Omega EUJ-606
Maße	Länge: 484 mm / Höhe: 320 mm / Breite: 183 mm
Gewicht	5,7 kg
Nennspannung	230 V / 50 Hz (200 W)
Motor	Einphasiger Induktionsmotor
Pressschnecke	63-75 U/min
Sicherung	250V 5A 50T
CE-zertifiziert	

LIEFERUMFANG

Gesamt 17 Teile inklusive dieser Bedienungsanleitung

- Bedienungsanleitung
- Saftkanne (Glas)
- Saft-/Tresterbehälter (Tritan)
- 2 Rundnudelkappen
- Bandnudelkappe
- Pürierkappe
- Pressschnecke
- Siebeinsatz
- Püriereinsatz
- Stopfer
- Entsaftungsgehäuse
- Reinigungsbürste
- Verriegelungskappe
- Regulierbarer
- Tresterauslass
- Motorblock

ENTSAFTEN

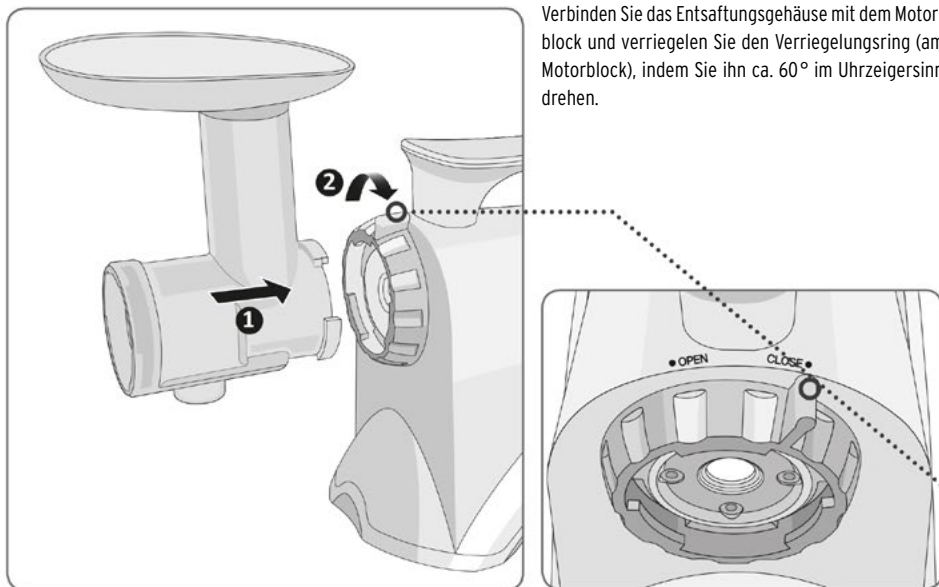
1. Obst mit dicker Schale (Zitrusfrüchte, Bananen, Ananas etc.) vor dem Entsaften bitte schälen. Ungeschältes Obst und Gemüse vor dem Entsaften gründlich waschen. Obst mit dünner Schale wie Äpfel, Tomaten und Kiwis müssen nicht geschält werden.
2. Schneiden Sie das Obst und Gemüse in max. 4 cm große Stücke, um ein gründliches Entsaften zu ermöglichen.
3. Schalten Sie den Motor ein und lassen ihn laufen, bis das gesamte Pressgut entsaftet ist.
4. Für den Fall, dass der Entsafter mit Pressgut überladen ist und keinen Trester mehr auswirft, schalten Sie das Gerät aus (drücken Sie den An-/Aus-Schalter in die neutrale Position) und warten Sie, bis sich die Pressschnecke nicht mehr dreht. Drücken Sie den An-/Aus-Schalter in die REV-Position und halten Sie ihn gedrückt. Die Pressschnecke dreht sich nun in die entgegengesetzte Richtung und löst so den Stau. Wenn der Einfüllschacht wieder frei ist, lassen sie den Schalter los, so dass er von REV in die neutrale Position schaltet und warten Sie, bis die Pressschnecke komplett zum Stillstand gekommen ist. Erst dann schalten Sie den Motor wieder ein (Schalter auf „ON“) und entsaften weiter.
5. **Achtung: Wenn Sie den Schalter von der REV-Position direkt in die On-Position bewegen, wird sich die Pressschnecke weiter in die entgegengesetzte Richtung (REV) drehen. Deshalb muss der Schalter zuerst von der REV-Position in die neutrale Position bewegt und gewartet werden, bis die Pressschnecke komplett zum Stillstand gekommen ist, bevor der Schalter auf „ON“ gedrückt wird.**
6. Wenn das Gerät während des Entsaftens vibriert, schalten Sie es aus. Es kann sein, dass die einzelnen Teile nicht richtig zusammengesetzt wurden. Nehmen Sie das Entsaftungsgehäuse ab, setzen Sie es mit den einzelnen Teilen erneut zusammen und befestigen Sie es wieder am Motorblock. Fahren Sie nun mit dem Entsaften fort.
7. Wenn Sie die letzten Stücke Pressgut in den Einfüllschacht gegeben haben, lassen Sie das Gerät noch ein paar Sekunden laufen, damit auch der letzte Rest entsaftet wird.
8. Schalten Sie das Gerät aus.
9. Reinigen Sie das Gerät, besonders die Anbauteile, unmittelbar nach jedem Gebrauch. Damit vermeiden Sie, dass Partikel trocknen und sich auf den Teilen festsetzen. Sollte eine unmittelbare Reinigung einmal nicht möglich sein, legen Sie die Anbauteile für die Zeit in Wasser, damit nichts antrocknet.
10. Lassen Sie den Entsafter nicht länger als 30 Minuten am Stück laufen.

REINIGUNG

Reinigen Sie die Pressschnecke und die anderen abnehmbaren Teile in warmem Seifenwasser und spülen Sie ordentlich mit klarem Wasser ab. Die Teile sind nicht für den Geschirrspüler geeignet. Tauchen Sie den Motorblock nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, sondern reinigen diesen mit einem feuchten Tuch.

Schritt 1

Verbinden Sie das Entsaftungsgehäuse mit dem Motorblock und verriegeln Sie den Verriegelungsring (am Motorblock), indem Sie ihn ca. 60° im Uhrzeigersinn drehen.



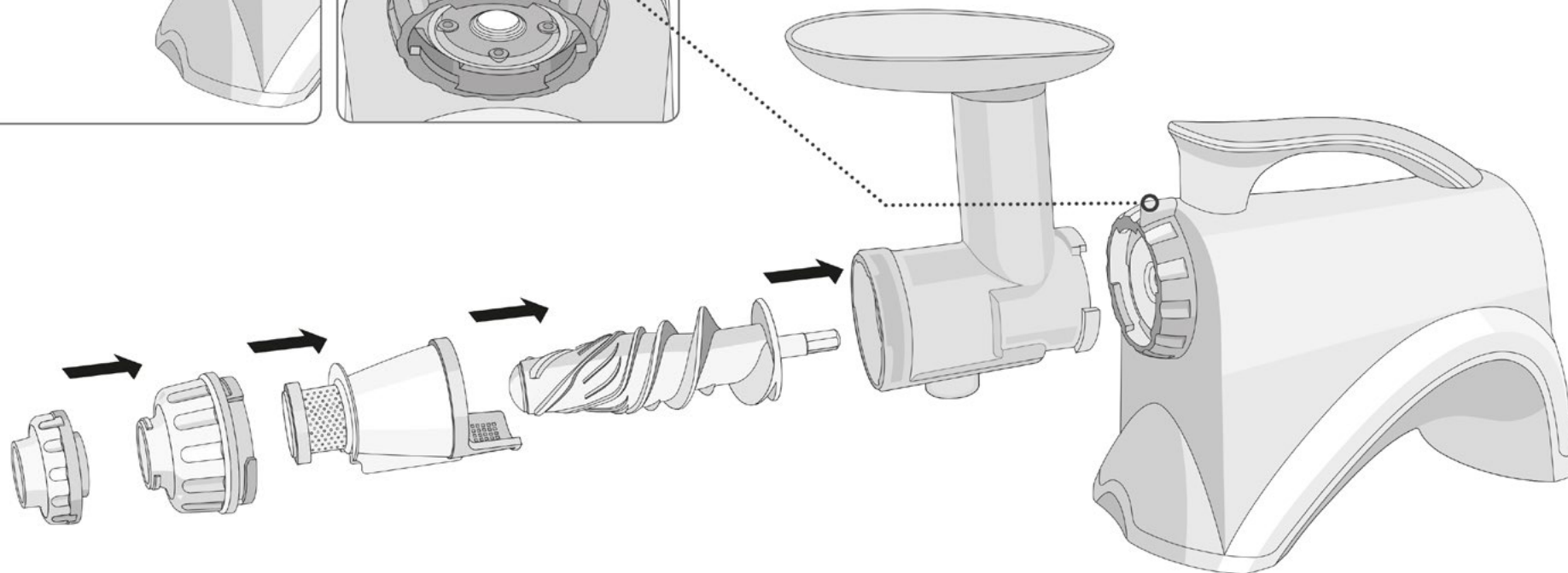
Schritt 2

Zum Entsaften: Stecken Sie die Pressschnecke bis zum Anschlag in die Trommel des Entsaftungsgehäuses. Achten Sie darauf, dass die Pressschnecke richtig in der Aufnahme am Motorblock einrastet.

Stecken Sie den Siebeinsatz in das Entsaftungsgehäuse. Achten Sie darauf, dass die Kunststoffzunge nach unten zeigt. Stecken Sie die Verriegelungskappe auf das offene Ende des Entsaftungsgehäuses auf und drehen Sie sie entgegen dem Uhrzeigersinn, bis sie einrastet und fest sitzt.

Stecken Sie den regulierbaren Tresterauslass auf das offene Ende der Verriegelungskappe auf und drehen Sie sie entgegen dem Uhrzeigersinn, bis sie einrastet und fest sitzt.

Stellen Sie auf „1“ oder „2“ zum Entsaften von weichen Früchten wie Orangen, Erdbeeren etc. und auf „3“ bis „5“ für hartes Pressgut wie Karotten, Rote Bete, knackige Äpfel etc.

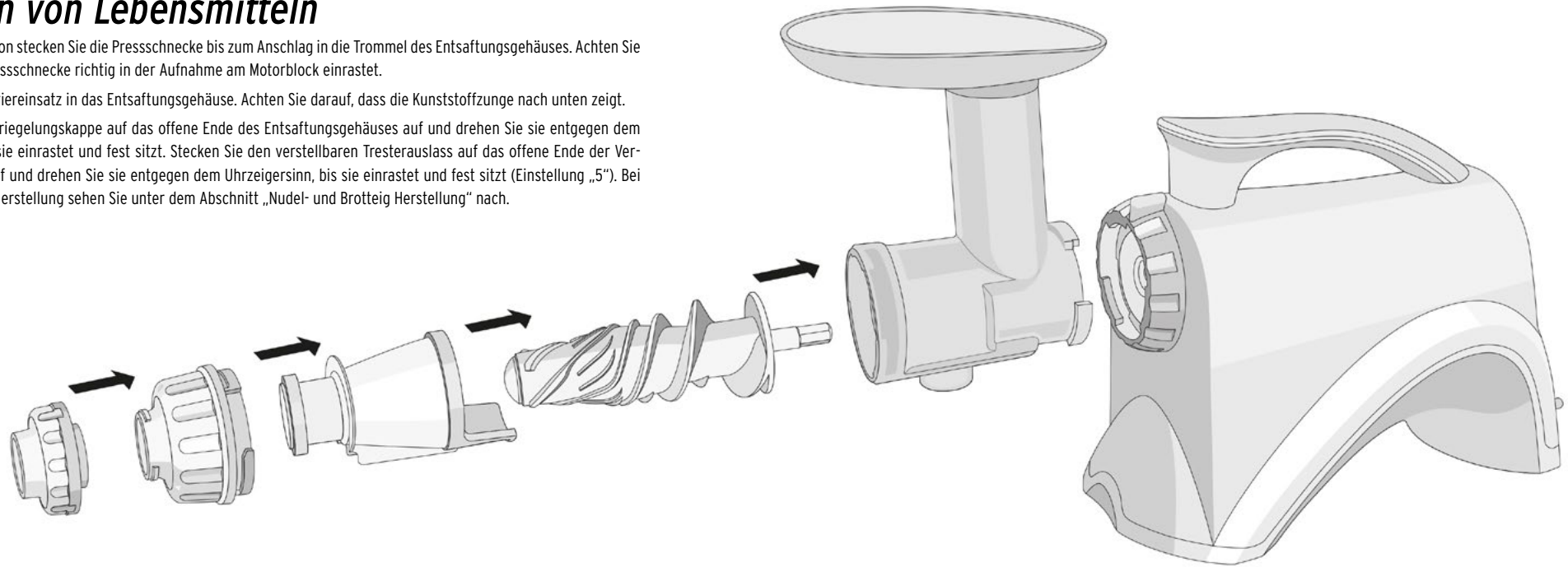


Pürieren von Lebensmitteln

Für die Pürierfunktion stecken Sie die Pressschnecke bis zum Anschlag in die Trommel des Entsaftungsgehäuses. Achten Sie darauf, dass die Pressschnecke richtig in der Aufnahme am Motorblock einrastet.

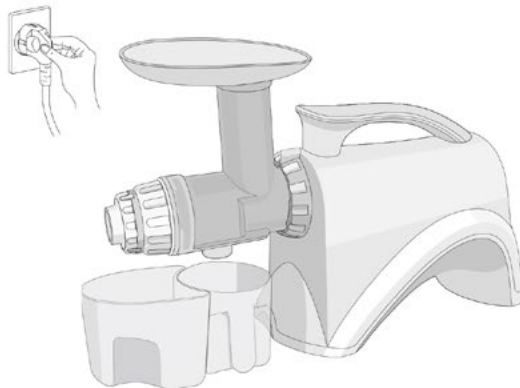
Stecken Sie den Püriereinsatz in das Entsaftungsgehäuse. Achten Sie darauf, dass die Kunststoffzunge nach unten zeigt.

Stecken Sie die Verriegelungskappe auf das offene Ende des Entsaftungsgehäuses auf und drehen Sie sie entgegen dem Uhrzeigersinn, bis sie einrastet und fest sitzt. Stecken Sie den verstellbaren Tresterauslass auf das offene Ende der Verriegelungskappe auf und drehen Sie sie entgegen dem Uhrzeigersinn, bis sie einrastet und fest sitzt (Einstellung „5“). Bei Interesse an Nudelherstellung sehen Sie unter dem Abschnitt „Nudel- und Brotteig Herstellung“ nach.



Schritt 3

Tresterauffangbehälter unter den Tresterauslass und die Saftkanne unter den Saftauslass. Wenn Sie den Püriereinsatz verwenden, nutzen Sie Tresterbehälter und Saftkanne in gleicher Weise. Einige Lebensmittel enthalten von Natur aus viel Saft und es kann passieren, dass auch bei Verwendung des Püriereinsatzes Saft austritt. Stecken Sie nun den Netzstecker in die Steckdose.



Schritt 4

Schalten Sie das Gerät ein (Ein-/Aus-Schalter auf „ON“). Geben Sie nacheinander einige Stücke geschnittenes Obst oder Gemüse in den Einfüllschacht. Helfen Sie ggf. mit dem Stößel nach, indem Sie das Pressgut sanft Richtung Pressschnecke drücken. Schalten Sie den Entsafter während des gesamten Entsaftungsvorganges nicht aus.



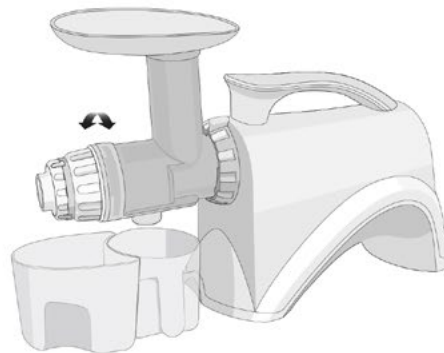
Schritt 5

Geben Sie keine Metallgegenstände in den Einfüllschacht. Wenn das Fruchtsaftgehäuse verstopft ist oder der Entsafter aufhört zu arbeiten, drücken Sie 2 bis 3 mal auf den Rückwärtsschalter (REV), um die Blockade zu lösen. Drücken Sie den An-/Aus-Schalter dann wieder auf „ON“ und setzen Sie den Entsaftvorgang fort. Verwenden Sie ausschließlich den im Lieferumfang enthaltenen Original Stopfer.



Schritt 6

Schalten Sie den Entsafter aus, bevor Sie Zubehör wechseln oder bewegliche Teile anfassen. Entfernen Sie das Entsaftungsgehäuse vom Motorblock, indem Sie den Verriegelungsring entgegen dem Uhrzeigersinn drehen und damit lösen. Entfernen Sie die Verriegelungskappe und ziehen Sie die Pressschnecke aus dem Entsaftungsgehäuse. Reinigen Sie die Pressschnecke und die anderen abnehmbaren Teile in warmem Seifenwasser. Die Teile sind nicht für den Geschirrspüler geeignet. Tauchen Sie den Motorblock nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, sondern reinigen Sie ihn mit einem feuchten Tuch. Reinigen Sie das Gerät, besonders die Anbauteile, unmittelbar nach jedem Gebrauch.



Schritt 7

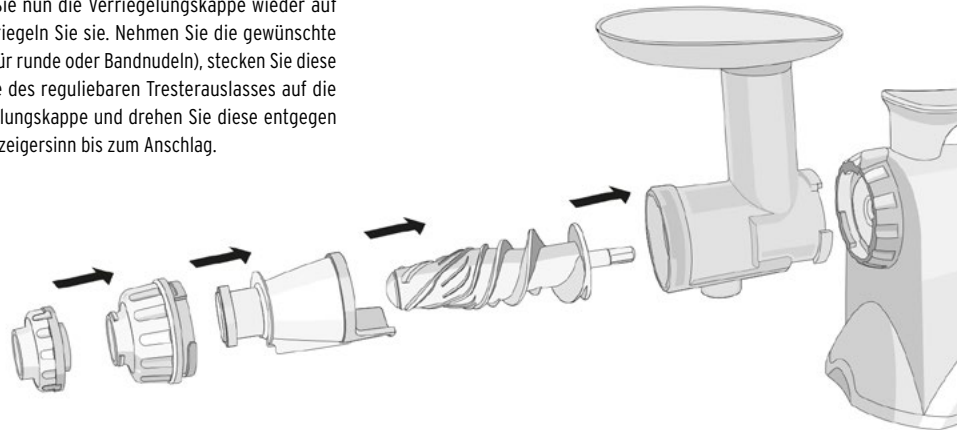
Lassen Sie den Entsafter NICHT länger als 30 Minuten am Stück laufen.



HERSTELLUNG VON NUDELN UND BROTTTEIG

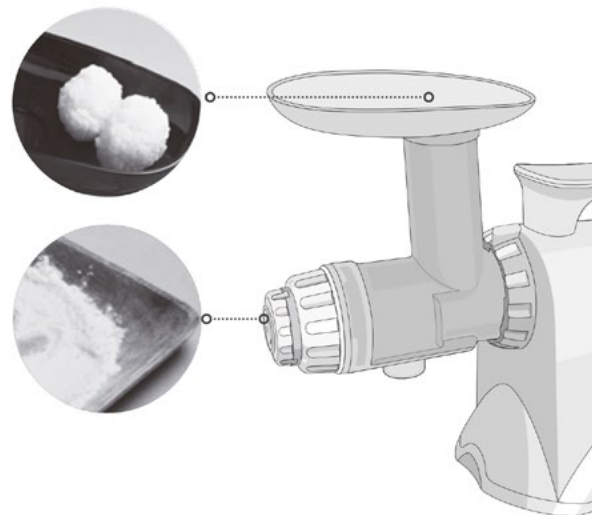
Schritt 1

Öffnen und entfernen Sie die Verriegelungskappe. Ersetzen Sie den Siebeinsatz durch den Püriereinsatz. Setzen Sie nun die Verriegelungskappe wieder auf und verriegeln Sie sie. Nehmen Sie die gewünschte Kappe (für runde oder Bandnudeln), stecken Sie diese an Stelle des regulierbaren Tresterauslasses auf die Verriegelungskappe und drehen Sie diese entgegen dem Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.



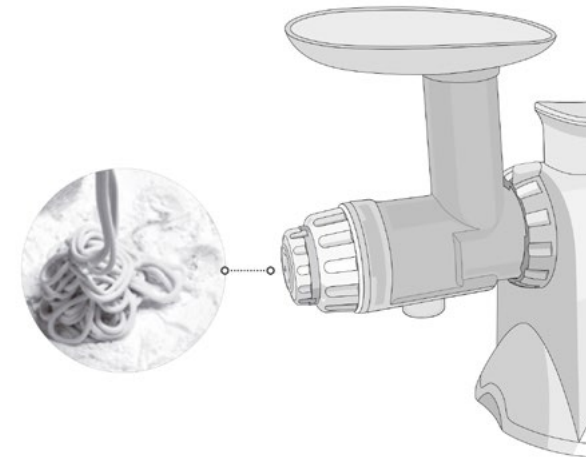
Schritt 2

Geben Sie etwas Mehl auf einen Teller und platzieren Sie diesen unter den Auslass. Bereiten Sie Nudelteig mit den entsprechenden Lebensmitteln zu. Der Teig darf nicht zu fest sein, so dass er Teile des Entsafters beschädigen könnte. Geben Sie ggf. etwas Öl oder Wasser hinzu.



Schritt 3

Benutzen Sie eine Schere, um die Nudeln auf die gewünschte Länge zu schneiden.



Schritt 4

Bauen Sie das Gerät auseinander und reinigen Sie alle Teile (außer dem Motorblock) in warmem Seifenwasser, auf keinen Fall im Geschirrspüler! Hitze und Chemikalien aus den Reinigungstabs greifen das Material an und machen es spröde sowie matt.

Verwendung des richtigen Einsatzes

Zutat	Einsatz
Orangen, Birnen, Trauben, Erdbeeren, Kiwis, Tomaten, Rettiche, Rüben, Spinat, Karotten, Äpfel, Süßkartoffeln, Gräser, Weizenkeime und andere Blatt- sowie Wurzelgemüse	Siebeinsatz
Rote/grüne Paprika, Knoblauch, Ingwer, Bananen, Avocados, Kräuter, eingeweichter Reis und Bohnen	Püriereinsatz
Pasta, Sorbet, Eiscreme, Nussmuse, Babynahrung, Kaffeebohnen (zum Mahlen)	Püriereinsatz

Sana
JUICER® BY *Omega*



FIT MIT VEGAN- & ROHKOST

www.keimling.de